



HRVATSKO INFORMACIJSKO I DOKUMENTACIJSKO DRUŠTVO  
CROATIAN INFORMATION AND DOCUMENTATION SOCIETY

# HID - Drobilica

Godina V, prosinac 2008, br. 6

UDK 0+061

ISSN 1845-4569



*Svim čitateljima i članovima HID-a želimo  
Sretan Božić i Novu 2009. godinu!*

## Izdvajamo

Godišnja skupština HID-a  
str. 2

EU info radionice  
str. 3



Anđeli naših ruku  
Knjižnica širom otvorenih vrata  
str. 4



Informacijski centar za  
europsko pravo  
str. 3

S Božićem po snijegu  
str. 5

## Sadržaj

Godišnja skupština HID-a .....	Str. 2
80. kolokvij Knjižnice Instituta "Rudjer Bošković" Tibor Tóth: Zajednice prakse .....	2
EU info radionice Biblioteke Pravnog fakulteta u Zagrebu .....	3
Informacijski centar za europsko pravo – „EU i” .....	3
Izložba: Anđeli naših ruku - Knjižnica širom otvorenih vrata .....	4
18. međunarodni arhivski dan .....	4
Archivaria dostupna on-line .....	5
ERA - European Resistance Archive .....	5
Christmas online resources .....	6
Rajmund Kupareo: S Božićem po snijegu .....	6

### Godišnja skupština HID-a

Godišnja skupština Hrvatskog informacijskog i dokumentacijskog društva održana je 5. prosinca 2008. g. u prostorijama Mađarskog kulturnog društva „Ady Endre“ u Martićevoj 8 u Zagrebu.

Skupštinu je otvorio predsjednik Društva, Tibor Tóth koji je tom prigodom predao svečanu potvrdu o počasnom članstvu dr.sc Josipu Stipanovu, bivšem ravnatelju Nacionalne i sveučilišne knjižnice, koji se istaknuo svojom potporom radu HID-a.

Za članove radnog predsjedništva izabrani su Ivo Tokić kao predsjednik, a kao članovi Zrinka Bing i Ines Temmer, zapisničar Marina Mayer te kao ovjeroviteljice zapisnika Jadranka Stojanovski i Mirjana Mihalić.

Budući da su članovima prije Skupštine podijeljeni Izvještaj o radu HID-a u 2007./2008. godini te Financijski izvještaj HID-a za 2007./2008. godinu (do 4. prosinca 2006.), predsjednik Tibor Tóth je prisutnima podnio skraćene usmene izvještaje o radu HID-a tijekom 2007./2008. i financijskom poslovanju, koje je Skupština jednoglasno prihvatila.

Izvještaj o radu Nadzornog odbora HID-a u 2007./2008. g. dala je Ines Temer, a izvještaj Etičkog povjerenstva HID-a za 2007./2008. g. podnijela je Zrinka Bing. Skupština je izvještaje jednoglasno prihvatila.

U skladu sa Statutom HID-a, razriješeni su dužnosti dosadašnji članovi Upravnog i Nadzornog odbora te Etičkog povjerenstva i održani su izbori novog rukovodstva Društva. Tibor Tóth je jednoglasno izabran za predsjednika za iduće četverogodišnje razdoblje. Novi Upravni odbor čine Živana Heđbeli, Tamara Krajna, Alisa Martek, Sonja Špiranec, Marina Mayer i Marula Vujasinović. U novi Nadzorni odbor ušli su Jadranka Stojanovski, Ivo Tokić i Tvrtko Ujević. Etičko povjerenstvo čine Ines Temmer, Zrinka Bing i Ivanka Mihalić.

Na kraju Skupštine Tibor Tóth je iznio okvirni plan rada za 2009. godinu koji se sastoji od sljedećih zadataka:

- nastavak rada na Centralnom portalu znanstvenih časopisa RH (HRČAK)
- izdavanje HID-Droblilice
- istraživanje obima informacijskog opismenjavanja na fakultetima
- nastojanja da se pokrene znanstveni časopis
- suradnje na CERTIDOC projektu,
- organizacije CROinfo konferencije
- suradnje sa sestrinskim udrugama
- organizacije predavanja
- uključivanje novih članova u HID
- ostvarivanje otvorenog pristupa znanstvenim radovima (otvoreni arhivi)

Marina Mayer , Ivo Tokić

### 80. kolokvij Knjižnice Instituta "Rudjer Bošković"

#### Tibor Tóth: Zajednice prakse (Communities of practice - CoP)

Na jubilarnom 80. kolokviju održanom 10.12.2008., Tibor Tóth je održao predavanje pod naslovom *Zajednice prakse (Communities of practice - CoP)*.

Zajednice prakse unutar teorije i prakse upravljanja znanjem (Knowledge Management – KM) dolaze sve više do izražaja jer u institucijama i kompanijama sazrijeva spoznaja da primjena i najsuvremenijih IT rješenja ne može pohvatati, zabilježiti, arhivirati i iznova koristiti sva postojeća tacitna znanja svojih zaposlenika, koja su potrebna za rješavanje svakodnevnih realnih problema. Kako je naveo Tibor Tóth, zajednice prakse postojale su i postoje u svim sredinama i kompanijama bez obzira na (ne)postojanje KM projekata. Suvremeni management, potencijal tih zajednica pažljivim pristupom može upregnuti u svoja jedra, no ako se management ponaša kao „slon u staklarskoj radnji“, od tih zajednica neće imati mnogo koristi.

U izlaganju je bilo objašnjeno što jesu, a što nisu zajednice prakse, opisan njihov život, motivacijski i demotivacijski faktori, te navedeni razni resursi kojima kompanija može podržavati njihov rad. Prema Tibor Tóthu, knjižničari moraju biti facilitatori i katalizatori pri nastajanju takvih zajednica.

Više o zajednicama prakse na stranicama CARNeta <http://www.carnet.hr/ela/alumni/zajednica>.

Pripremio Ivo Tokić

## EU info radionice Biblioteke Pravnog fakulteta u Zagrebu



Nakon što je tijekom 2007. godine organizirala tri radionice koje su obradile informacijske izvore vezane uz institucionalna pitanja EU-a, prometnu i energetska politiku te vanjske odnose i proširenje, Biblioteka Pravnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu i ove je godine u suradnji s Europskim informacijskim udruženjem (*European Information Association – EIA*) iz Velike Britanije organizirala praktične radionice iz ciklusa „Informacijski izazovi EU 2008”. Tri ovogodišnje radionice, održane 27. i 28. listopada okupile su brojne informacijske specijaliste i posrednike, knjižničare, te članove akademske i poslovne zajednice koji u svojem radu koriste pravne i druge izvore informacija o EU.

Prva (cjelodnevna) radionica pod nazivom *New Developments in EU Legal Research* donijela je nekoliko izuzetno zanimljivih predavanja priznatih informacijskih stručnjaka Europskog informacijskog udruženja (g. Ian Thomson i g. Ian Mayfield) i Europskoga suda u Luksemburgu (gđa Natacha Rosemary, Služba za dokumentaciju i istraživanje, CURIA). Predavanja su obradila sadržaj, mogućnosti i nedostatak najvažnijih slobodno dostupnih pravnih baza podataka EU-a poput EUR-Lex-a, SCADPlus-a, Pre-Lex-a, i OEIL-a, kao i u tom području važnih komercijalnih servisa. Obradeni su i alternativni načini donošenja odluka na razini Europske unije (Soft law mechanisms), te izvori nacionalnih mjera za implementaciju europskih direktiva. Također, ova je radionica posebnu pozornost posvetila ustroju i dokumentaciji Europskoga suda, posebice pretraživanju i načinu korištenja sudske prakse.

Druga (poludnevna) radionica pod nazivom *Keeping Up-to-date with EU Information* održana 28.10.2008. imala je za cilj polaznicima predstaviti najnovija zbivanja u području informacijske politike Europske unije tijekom 2008. godine, dati pregled kvalitetnih izvora za praćenje vijesti i tekućih događanja u svim područjima djelovanja EU-a, te istaknuti dobre strane blogova, TV i radijskih programa u praćenju zbivanja u EU.

Treća radionica pod naslovom *Hidden Gems: EU Databases You Might Have Missed* (EIA) originalna je radionica Europskog informacijskog udruženja po prvi put održana u Hrvatskoj. Polaznici su mogli naučiti gdje i kako pronaći kontakte službenika i dužnosnika Europske komisije, što se sve krije u registrima dokumenata institucija EU-a, kako pronaći audiovizualni materijal EU-a (fotografije, video snimke, karte, mape i sl.), koje su najvažnije terminološke baze podataka, i td. Također, radionica je donijela pregled izuzetno vrijednih, ali često skrivenih baza podataka o različitim područjima djelovanja EU-a, od zapošljavanja i radnih odnosa, istraživanja i obrazovanja do zdravstva i socijalne politike.

Uprava Pravnog Fakulteta Sveučilišta u Zagrebu i vodstvo Biblioteke svojim će korisnicima kroz različite programe i usluge nastojati odgovoriti na sve složenije informacijske potrebe, na poseban način u sklopu svog Informacijskog centra za europsko pravo – „EU i”.

Aleksandra Čar

### Informacijski centar za europsko pravo – „EU i”

Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu otvorio je 20. studenoga 2008. u prizemlju zgrade na Trgu maršala Tita 3 u Zagrebu novi Informacijski centar za europsko pravo pod nazivom „EU i”. Centar je uspostavljen slijedom ugovora s Europskom komisijom koja ovu vrst info centara osniva u zemljama nečlanicama na zahtjev institucije domaćina s ciljem kvalitetnog informiranja opće i stručne javnosti o svim pitanjima vezanim uz Europsku uniju i njezine aktivnosti.

Uspostavom Info centra „EU i” Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu i njegova Biblioteka nastoje odgovoriti na rastuće potrebe akademske zajednice, ali i vanjskih korisnika za informacijama o Europskoj uniji i europskoj pravnoj stečevini. Upravo zato će zbirka, usluge i aktivnosti Centra „EU i” pri Pravnom fakultetu primarno biti usmjereni na pravni aspekt europske integracije i s time povezane informacijske izvore. Centar je otvoren za studente, nastavnike i istraživače unutar samog Fakulteta, ali i za sve vanjske zainteresirane korisnike koji u svojem radu trebaju podatke i izvore europskoga prava.



Pripremio Ivo Tokić

### Knjižnica širom otvorenih vrata Knjižnica Vladimira Nazora (Zagreb) Izložba: Anđeli naših ruku - minijaturne skulpture od gline

U likovnoj radionici Dječje knjižnice anđele od gline izradili su učenici OŠ Nad lipom zajedno s učenicima likovnih grupa petih razreda OŠ Ivana Cankara i Mihovila Pavleka Miškine

Knjižnice grada Zagreba u cilju poticanja čitanja i cjeloživotnog učenja djece i mladeži s teškoćama u razvoju ili invaliditetom, te njihovo uključivanje u društvo, provode projekt *Knjižnica širom otvorenih vrata* koji obuhvaća:

1. program za uključivanje djece s teškoćama sluha, govora, čitanja i pisanja u redovite programe knjižnice *Igraonica - pričaonica – maštaonica*, te pomoć njihovim roditeljima, nastavnicima i odgojiteljima;
2. kreativne radionice i kulturna događanja (likovne radionice, izložbe radova, književni susreti, scenske predstave) za djecu s teškoćama u razvoju, mlade i mlade odrasle s različitim stupnjevima lakše i umjerene mentalne retardacije, te tjelesnim invaliditetom;
3. glazbeno edukacijske susrete za slijepu i slabovidnu djecu i mladež koji uključuju predavanje, prigodni koncert, razgovor s umjetnicima, spoznavanje instrumenata osjetom opipa, te edukaciju i poticanje korištenja računala za slijepu korisnike sa specijalnim dodacima - govornom jedinicom, čitačem ekrana i Brailleovim retkom;
4. izradu taktilnih slikovnica za slijepu i slabovidnu djecu i senzibiliziranje videće djece.

Projekt se trenutno odvija u središnjoj i 5 područnih knjižnica u sastavu ustanove Knjižnice grada Zagreba. Knjižnice se nalaze u blizini ustanova koju djeca i mladi s posebnim potrebama polaze, ili gravitiraju području knjižnice.

Više na <http://www.kgz.hr/projekt/Projekt.htm> .



Pripremio Ivo Tokić

## Skupovi

### 18. međunarodni arhivski dan i XXIII. konferencija članova Međunarodnog instituta za arhivsku znanost (IIAS)



U Trstu je 20. i 21. studenoga 2008. g. održan 18. međunarodni arhivski dan i XXIII. konferencija članova Međunarodnog instituta za arhivsku znanost (IIAS). Skupu je nazočilo 200 sudionika i predavača iz 24 zemlje: Austrije, Bjelorusije, Bosne i Hercegovine, Bugarske, Crne Gore, Češke, Finske, Grčke, Hrvatske, Italije, Izraela, Kanade, Kosova, Njemačke, Poljske, Rumunjske, Rusije, SAD, Slovačke, Slovenije, Srbije, Sudana, Španjolske i Ukrajine. Tridesetpet radova obavljeno je u časopisu *Atlanti*, vol. 18, 2008, a razvrstano je u tri veće cjeline: Sigurnost i zaštita, Vrednovanje, Razno. Izlaganja su održali zaposlenici arhiva, međunarodnih organizacija, instituta, muzeja, pismohrana, fakulteta,

specijaliziranih arhiva i poduzeća. Izlagačice iz Hrvatske bile su dr. sc. Živana Heđbeli i Vlatka Lemić.

Više na: <http://www.iias-trieste-maribor.eu>

Živana Heđbeli



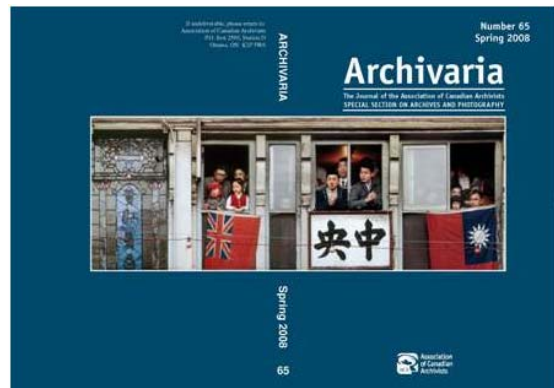
## Publikacije

### Archivaria dostupna on-line

*Archivaria*, časopis Udruženja kanadskih arhivista (Association of Canadian Archivists) posvećen je znanstvenom proučavanju kanadskih i međunarodnih arhiva. Članci i drugi prilozi posvećeni su istraživanju povijesti, biti i teoriji arhiva, te njihovoj uporabi. Cilj publikacije je ostvarivanje komunikacije između arhivista, kao i arhivista i korisnika gradiva, pokrivanjem širokog raspona tema: različiti mediji i evaluacija njihovih značajki, teorijski problemi, praktična rješenja, nova teme u povijesti, nove vrste dokumenata koje korisnici traže, nove tehnologije, pravna i etička pitanja, povijest arhiva i štošta drugo. U časopisu su objavljeni radovi svjetski poznatih autora poput Bearman Davida, Craig Barbare, Eastwood Terrya, Duranti Luciane, Heywood Heather, Horsman Petera i mnogih drugih.

Udruženje je, tijekom 2005-06, godine, digitaliziralo sve dosadašnje brojeve časopisa, koristeći Simon Fraser University Library Systems i Open Journal Systems (OJS) softver. Svi su brojevi časopisa (1-65) dostupni on-line, s time da je cjelovit tekst članaka zadnjih 8 brojeva (58 do 65) dostupan isključivo pretplatnicima, a od brojeva 1 (1975) do 57 (2004) besplatno dostupan svima. Sadržaj i sažeci članaka svih brojeva besplatni su. Pretraživanje je moguće po broju časopisa, autoru i naslovu članka. Časopis je dostupan na: [www.archivists.ca/publications/e-Archivaria.aspx](http://www.archivists.ca/publications/e-Archivaria.aspx)

Živana Heđbeli



## Zanimljivi sadržaji na Internetu

### ERA - European Resistance Archive

ERA je besplatno dostupan on-line video-arhiv na kojem su svima dostupna svjedočanstva osoba koje su se borile protiv fašizma. Vrijednost intervjua očevidaca je dragocjena jer će protagonisti ovih priča uskoro i sami ući u povijest. ERA omogućuje dokumentiranje osobnih iskustava pripadnika antifašističkog pokreta otpora do kojih se u Europi inače može doći najčešće isključivo posjetom arhivu ili dokumentacijskom centru. Trenutno je u projekt ERA uključeno šest zemalja: Austrija, Francuska, Italija, Njemačka, Poljska i Slovenija, ali se partneri na projektu (DGB-Youth iz Njemačke, talijanski Pulse, slovenski Institut za suvremenu povijest, Pokrajina Reggio Emilia iz Italije, poljska Karta, Istoreco iz Italije, Forschungsgesellschaft Flucht und Migration iz Njemačke, Grünalternative Jugendorganisationen iz Austrije te CEMEA iz Francuske) nadaju kako će projekt obuhvatiti sve europske zemlje koje su se borile protiv nacizma i fašizma. Trenutno je dostupno 20 intervjua, od čega tri s područja Slovenije, a svjedoče Alenka Gerlovič, Ciril Zlobec i Ivo Srčnik.

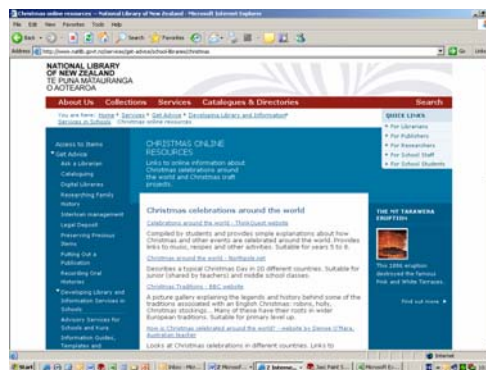
Više na: <http://www.resistance-archive.org/>

Živana Heđbeli, Tanja Petrović

## Christmas online resources

Nacionalna knjižnica Novog Zelanda pripremila je internet stranicu sa zanimljivim sadržajima koji na stručan i popularan način opisuju običaje proslave Božića širom svijeta. Tu su i veze na slične stranice poznatih javnih servisa poput BBC-a, Northpole.neta i sličnih. Sadržaji su prilagođeni publici različite dobi i interesa, tako da mogu pomoći knjižničarima, nastavnicima i ostalim zainteresiranim za pripremu npr. radionica na temu izrade ukrasa, pripovijedanja ili dolaska do materijala o raznim aspektima Božićnih proslava za predavanja i referate.

Više na <http://www.natlib.govt.nz/services/get-advice/school-libraries/christmas>



Ivo Tokić

## Prigodno



*Rajmund Kupareo  
(1914-1996)  
dominikanac*

## S Božićem po snijegu

Noćas Te blato dirnuti neće  
Prljavih cesta i naših grijeha.  
S kosa će Tvojih runiti zlato  
Iznad snježnih lijeha.

Koraci Tvoji tako su topli,  
Da bi se mogla razmrznut' rijeka.  
I šuma zapalit' k'o obrazi Tvoji,  
I snijeg uzavrijet' poput mlijeka.

Al' nemoj se čudit', ako ove noći  
Mnogi se Tebe jedva i sjete:  
U bjelini snježnoj opazit ćeš stope  
I grešne i svete.

[1940.]

HID-Drobilica

Glavni urednik : mr.sc. Ivo Tokić, tel. 01/2381-624, e-mail: ivo.tokic@ina.hr

Članovi uredništva: mr.sc.Tibor Tóth, dr.sc. Živana Hedbeli, Marina Mayer, mr.sc.Daniela Sraga, mr.sc. Irena Pilaš

HID

Hrvatske bratske zajednice 4, 10000 Zagreb, Hrvatska

Tel.: +385 1 3722 643; faks: +385 1 3722 630 <http://www.hidd.hr>

Matični broj: 0513814

Žiro račun: 2340009-110007285